



サーバス東海北陸支部 会報 12月号

発行日:2021年12月吉日

東海北陸支部長: T.M.

**「人間、今が一番若いんだよ。
明日より、今日の方が若いんだから。
いつだって、その人にとって今が一番若いんだよ。」**

永六輔さんの語録より

角刈りと細長い顔、そして舌足らずの語り口が、トレードマークの永六輔さんの名言です。私は、スマホデビューを躊躇している姉に、頭の若い内にと、この言葉をいつも贈っています。

皆さん、お変わりありませんか。サーバスの受け入れも旅行もないので、サーバス継続を迷われている方もいるかもと心配しています。

今回の会報は、前回に引き続き O.K. さんに、オリンピックのボランティアとして活動されたお話。 コロナ禍、娘さんの切実な SOS に、意を決してアメリカへ飛んだ O.S. さんのお話。お二人のとても貴重な体験を綴って頂きました。

本号の内容

- ① 国際サーバスのコロナ禍での指針
(コロナ禍のサーバス旅行と受け入れについて)
- ② お邪魔します! (寄稿)
 - * ありがとうオリンピック by O.K. さん
 - * 72歳・ばあばの夏休み in NY・2021 by O.S. さん
- ③ 支部からのお願いとお知らせ
 - * ZOOM新年会
 - * 2021年度会費の振り込みのお願い
 - * 新しい企画、意見、要望 etc の募集

① 国際サーバスのコロナ禍での指針

この指針は2021年8月22日に SI Exco（国際サーバス執行委員会）によって承認されたものです。長い間止まっていたサーバス活動も来年から少しずつ動き出すのではないのでしょうか。その時のために、下記の内容をよく読んでご理解下さい。

「新型コロナウイルス感染流行下におけるサーバス旅行と受け入れについての指針」です。

< 指針の要旨 >

サーバス旅行に際して、ホストおよびトラベラーは政府が発令する新型コロナウイルス感染関連の旅行規則と制限はすべて順守されなければなりません。加えてホストとトラベラーは、新型コロナウイルス感染症に関連する各自の状況について、互いに質問することができます。対面前に新型コロナウイルス感染症予防のワクチン接種や検査その他について考慮する必要があるかどうかを決めるのは、それが政府指針（上記一番目）に反しない限りホストとトラベラーに任されます。

トラベラーは、訪問予定の国における新型コロナウイルス感染症関連の規則と条件を認識していなければなりません。

< 背景説明とこの指針を提案する理由 >

新型コロナウイルス感染症流行の問題で、世界中の旅行が混乱していますが、サーバスのホストやトラベラーにとっても旅行の安全性は大きな関心事です。サーバスでは、新型コロナウイルス感染に関してホストやトラベラーがお互いの状況を質問しあって正確な情報を把握できるようにするために、サーバス旅行期間中に關する統一指針を設けます。

サーバス会員は、訪問する国の規則や慣習を常に尊重することが期待されます。これは新型コロナウイルス感染症についても同様です。それぞれの国や地方自治体には、新型コロナウイルス感染症防止に関する規則があります。トラベラーとホストは、旅行する前にそれら規則を理解し準備していなければなりません。

例えば、トラベラーが到着時に自前の費用で隔離施設に入る事を求める国があります。トラベラーが、そのような条件を知らずに訪問国に到着したら、面倒なことになりかねません。新型コロナウイルス感染症防止については、ワクチン接種や PCR 等の検査、ソーシャルディスタンス確保、マスク着用など様々な対策が実施されています。ホストとトラベラーは双方の安全のために、それらの情報について相互に質問や回答をし合い、その上で会うかどうかの判断を決めるのは理にかなっています。

< 実務例 >

旅行者が、ある国のホストの訪問を希望する場合、まず自国からの旅行が許可されるかどうか、相手国や地域での旅行が許可されるかどうかを確認する必要があります。検疫（自主隔離、待機等）やマスク着用、ソーシャルディスタンス等に関して、何らかの規制が課されている場合には、旅行者は旅行を申請する前にそれらの規則に従う心構えがなければなりません。旅行者は、その後でホストに連絡して受入れを依頼してください。

旅行者がホストのワクチン接種状況等を知りたい場合、ホストに尋ねて下さい。ホストはありのままに答えて下さい。同様に、ホストも旅行者から連絡が届いた時は、必要ならば、旅行者にワクチン接種状況やその他の関連情報を尋ねることができます。旅行者もありのままに答えて下さい。訪問にあたって、新型コロナウイルス情報を共有する必要があるか、どのような行動制限や調整が必要か等については、当地の政府方針に反しない限り、ホストと旅行者に任せられます。

本文の英語版は日本サーバス Web ページに掲載されています。

② お邪魔しま〜す！（寄稿）

＊＊ 「ありがとうオリンピック」
（ボランティア活動） ＊＊

by O.K. さん

2018年2月にボランティア活動の申し込みが始まり勉強やトレーニングのため東京を往復して準備をしてきたが、2020年2月にコロナウイルス感染拡大で2年間東京に行けず辛かった。コロナウイルスが、今は変異コロナウイルスになり猛威を振るって命が危うい状況の中、東京方面に5日間（5月）行くことは大変悩んだ。解決策はないかと考え、まず、自家用車の利用やトイレ休憩を人混みを避け小さい所を選び、目的地の埼玉県：陸上自衛隊朝霞に入る。駐車場の許可をもらうのに苦労する。ホテルは車で10分位の北朝霞駅の近くに予約。マスク20枚、消毒液、うがい薬、検温器、ガーゼ等、必要と思われる品を用意する。インスタント食品、果物、ドリンクなど用意して、基本レストランには行かずにホテルの部屋内で食事をした。今回のオリンピックボランティアは、誰でもできることではないことも事実で、今までの長い経験が必要だと感じた。



5月17日朝5時15分出発し、現地に9時頃到着する。テストイベント1日目。3匹のシェパードを連れた警察官3名。その後、オリンピック委員会の橋本聖子委員長が来た。テストイベントには日本全国からの競技大会が開催された。10mエアピストルでは、46人参加で女性21人、男性25人の参加だ。6レーンがあり60個を撃って点数をつける。ライフルの装具はジャケット、靴など全て揃えなくてはならない。昼定食はタイ料理のガパオライス。辛くて美味しかった。他にステーキランチなど3種類が選べる。

私はクレ射撃と狩猟をするので、全く射撃の知識の無いスタッフに自分の経験を生かし、ルールなどの説明をする。

オリンピック本番では7月22日から8月2日までの11日間の予定だったが、私用で7月19日から23日に変更をせざるを得なかった。ボランティアの仕事は選手の休憩室のラウンジで、英語とスペイン語でインフォメーションを担当する。「忘れ物をした。」「お土産を買いたい。」「靴を買いたい」など、自由のきかない選手達がとても気の毒に思われた。本番では9時から16時までに朝食券が配られ、3時のおやつに、ミニサイズのアイスクリームと飲み物が出た。7時間から8時間労働であれば、普通は朝、昼の2回の食事が必要ではないか？東京ではお弁当を400食捨てたらしい。矛盾を感じた。選手の食事も同じようなものが毎日。ピストル、ライフル、クレで難民選手1名と日本人12名を含め349人が参加した。

サンドイッチ、サラダ、ケーキ、ヨーグルト、フルーツ、コーラやコーヒなどの用意だが、ベジタリアン、ビーガン、コーシャ、ハラールミート、などの料理の用意がほとんどなく、何が「おもてなし」なの？世界中の食文化の違いは当然分かっている事なのにと呆れた。全体を仕切る担当者に1回は警告をしたが、何も改善されなかった。



自宅への帰路、双葉のPAにて休憩した。やけ食いと言うのか？ご飯が5人分くらいの、辛口富士山デザインのカレーライスを入れてペロリと平らげた。子供のころを除いて、初めての大吃い経験だ。

長野オリンピックと比べると各段の差があると感じた。夏のオリンピックが経験でき満足だ。多くの選手の思いは、競技に参加でき「大変感謝しています」との事。しかしながら、日本人との交流、毎日の意外な出来事や想定

外の思い出はあったのか。私自身、コロナウイルスに感染せず行動ができた事は、本当にラッキーだった。5月から大変悩んだ苦労や対策などに疲れた。テストイベントと本番での運転キロ数を計算すると、約1500キロ位に及んだ。7月23日、諏訪から岡谷間は高速で5分位だが、急な豪雨にフロントの視界が悪く、一つ間違えれば死に至る不安を抱えながら運転をした。岡谷インターを過ぎると何と、雨が止んだ。これも生涯初めてのスリルに満ちた経験だ。今も心の中には大きな空洞がぽっかり残っている。最後に朝霞にて埼玉県、蕨市のボランティアと出会うことができた。人との出会いは生涯の宝物。

ありがとうオリンピック。

＊ ＊ 72歳 ・ ばあばの夏休み

in NY ・ 2021 ＊ ＊

by O.S. さん

「8月の終わり2週間、子供の世話をしてくれる人がいないの。来てくれないかなあ。」

2021年5月、コロナ禍、アメリカの娘からのSOS。孫には、2年ぐらい会っていないし・・・。娘を助けてやりたいし・・・。アメリカ入国は、そう問題ないものの、日本に帰国した時、公共交通手段が使えない。帰宅後の2週間の外出禁止・・・。何もこんな状況下に行かなくても、という声も聞こえてきたが、夫の「帰りは羽田空港まで車で迎えに行くから行ってやれ。」この一言で、ケンタの住むアメリカ・ニューヨークへ思い切って行くことにした。6歳の孫ケンタに会えるのは、今しかないのだから。

NYのコロナ感染者数は、落ち着いていた。でも街中では殆どの人がマスク姿。アメリカ人のマスク姿を見るのは初めてだ。色々な事が印象に残ったが、小学一年生の生活について書いてみたい。

< その1 > ケンタの不思議なピアノレッスン

ケンタは、娘が35歳で産んだ一人っ子。ちょっと神経質だが優しい。彼の習い事のピアノレッスンが、私には不思議でたまらない。すぐそばにある教室に付いて行った。ここでは13歳まで一人歩き、一人留守番は法律では禁止なのだ。

ある日、一度も練習せずに教室に、とぼとぼ歩いて行く姿に、ピアノは嫌なのかな?!とところが、角を曲がり教室の建物が見えると、急に嬉しそうに走り出した! 練習もしないのに何であんなに喜んでいくの??? どうなってるんや! 30分後、レッスン室から出てきた先生は、ニコニコと何か褒めているような様子、口ぶり。それにしても、先生はどういう教え方をしているのか。どんな魔法を使って、練習もしない彼をやる気にさせるのか。ケンタのピアノレッスンは、私にとって不思議!



< その2 > ケンタのサマーキャンプ

公立のサマーキャンプ2週間の後半は、SPIRIT WEEK。面白いプログラムがてんこ盛り。

月曜は Wacky Tacky Day : 変わった服装やヘンテコな恰好で登校する日。一年生のケンタは、意味がわからず普段の姿。高学年になるとかなり凝った変装をするらしい。

火曜は Crazy Hair Day : 奇抜な髪型で登校する日。ネパール人のピシャカは、カラフルな毛を髪に編み込み、リボンをいっぱい付けたヘアースタイ

ル。ケンタは、母親の、髪型変える？の質問に NO ! この日もいつもの髪型

水曜は Pajama Day : パジャマで登校する日。ピジャカと仲良くパジャマ姿で学校に行った。

木曜は Flag Day : ピジャカは、ネパールの旗を持って。ケンタも日本の旗を持っていけば良かったのに～。

金曜は Twin Day : お友達とお揃いの恰好で登校する日。前の日に友達と約束しないとイケない。ピジャカ曰く「ケンタ、約束してこなかったの?」。この日もケンタは普段のスタイルで登校。自分から交友関係が作れるように工夫しているようだ。

こういうプログラムは強制ではない。やるか、やらないかは自由である。やらなくても変な目で見られる事もない。



(Pajama Day の二人)

朝ご飯抜きで登校した子の為に、入り口でおじさんが牛乳とパンの入った袋を渡していた。普段はスクールバスが食堂の入り口に停車する。食べる子は食堂で食べる。食べない子も、食堂を通過して教室へ行く。サマーキャンプ時は、中学校で行われたので袋に入った朝食が配られたのだ。

Let the school Spirit Unleashed !

spirit week の案内には、こう書いてあった。普段とは違った恰好やパジャマで学校に行くと、クラスの雰囲気は、どうなるのかしら。きっと、いつもとは違う気持ちになって、魂を unleash 解き放ち、爆発させる事が出来るかもしれない。ピアノの先生や、学校の興味深い楽しいプログラム等の、子供を褒め楽しませるアメリカの文化の一面に触れることが出来た。その上、何でも同じようにする同調圧力がないのも良いと思う。

コロナ禍でのアメリカ行きは、計4回の PCR 検査。帰国後、2週間毎日の、入国センターからのビデオ電話。しかも、時間は、バラバラで、何時掛かってくるかわからない。煩わしいことが多々あった。しかし、私にとって孫ケンタと過ごした2021年の夏休み17日間は、楽しくかけがえのないものだった。

③ 支部のお知らせとお願い

* ZOOM新年会のお知らせ

2022年 1月28日(金)午後8時から約45分間。

2021年の思い出や2022年度の抱負など、飲み物でも飲みながら和やかな新年会にしたいと考えています。飲み物などの用意は、出来ませんので、各自でご準備をお願いします。ZOOMへの招待用URLは、

1週間前までには送信する予定です。後日、案内メールを送信します。

* 2022年度・会費振込のお願い

2022年度の会費は、例年通り3000円です。下記の振込先をお願いします。

< 振込先 >



振込は、2022年1月末までをお願いします。振込が遅れる場合や、残念ですか、退会をご希望の方は、支部長まで、電話・メールでご連絡ください。

* その他

そろりそろりと少しずつ、コロナ感染状況を注視しながら、サーバス活動を進めたいと考えています。実際に会って交流できる機会も、持ちたいですね。ご遠慮なく、ご意見・ご要望・企画のアイデアをお寄せ下さい。

国内のサーバス会員同士の交流も、どえらぁ面白いだがねえ。

連絡先
東海北陸支部長 T.M.

来年も、よろしくお願ひします。

そして、良いお年をお迎え下さい。